

TL Jolly



RIBALTABILE Trilaterale

THREE-WAY Tipper

TRIBENNE

DREISEITENKIPPER



TL Jolly



SERIE JOLLY

RIBALTABILE TRILATERALE

THREE-WAY Tipper | TRIBENNE | DREISEITENKIPPER



PROFILO SPONDE IN ALLUMINIO RINFORZATO *Design by* CANTONI

Aluminium boards with special reinforced Cantoni-design profile

Ridelles en aluminium avec profil en design-Cantoni, spécial et renforcé

Aluminiumbordwände mit sonderkräftigerprofil aus Cantoni-design

ITA



CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Sollevamento con pistone centrale telescopico (con sfili cromati). (2)
- Versione comando di alzata/discesa cassone:
 - Comando elettrico 12 V con comando a pulsantiera con cavo spiralato. (3)
 - Comando meccanico con pompa e presa di forza ad innesto elettrico (inclusa).
- Fusibile di protezione dell'impianto elettrico.
- Versione tipologia sponde:
 - Sponde in acciaio H 400 mm.
 - Sponde in alluminio rinforzato H 400 mm con profilo design Cantoni (anteriore in acciaio).
- Chiusura sponde con piantoni a leva.
- Sponde laterali intere con apertura dall'alto verso il basso.
- Apertura sponda posteriore sotto/sopra. (7)
- Sganciamento automatico della sponda posteriore (meccanico). (7)
- Fondo in lamiera di acciaio spessore 3 mm.
- Cassetta porta attrezzi. (8)
- Nr. 2 verricelli tendifune laterali. (4)
- Parafanghi posteriori in resina nera.
- Cavalletto portapali anteriore sfilabile con gomma antiscivolo di protezione. (5)
- Lamiera forata saldata sul cavalletto a protezione cabina. (5)
- Cavalletto portapali posteriore integrato sulla sponda con gomma antiscivolo di protezione (solo versioni sponde acciaio). (6)
- Asta di sostegno cassone.
- Griglie di protezione fanali posteriori. (6)
- Luci di posizione laterali (solo per passo 3400 mm cabina doppia).
- Verniciatura: "Cataphoresis + Polvere". (1)
- Bicolore grigio (RAL 7021 e RAL 9007).
- Adeguamento alla Direttiva Macchine - CE con libretto "Use e Manutenzione".

ING



COMMON FEATURES:

- Lifting system: central telescopic cylinder (with chromium-plated extensions). (2)
- Tipper control version:
 - Electric system 12 V by control by cable-panel. (3)
 - Mechanical system with gear pump and P.T.O. with electrical connection (included).
- Protection-fuse for the electric system.
- Boards version:
 - Steel boards H 400 mm.
 - Aluminium boards H 400 mm with special reinforced Cantoni-design profile (Steel frontboard).
- Opening/closing of boards with lever device.
- One way opening (up-down) single piece sideboards.
- Two way opening reargate. (7)
- Reargate with automatic opening device (mechanical). (7)
- Bodyfloor in steel sheet, thickness 3 mm.
- Tool box. (8)
- Nr. 2 lateral winches. (4)
- Thermoplastic back mudguards.
- Removable front poles-carrier with nonslip rubber protection. (5)
- Perforated steel-plate, welded on the front poles-carrier. (5)
- Rear poles-carrier fixed on the reargate with nonslip rubber protection (for steel boards version only). (6)
- Safety pole (According to EEC Rules).
- Protective net for rear lights. (6)
- Lateral lights (for wheelbase 3400 mm double cab only).
- Painting system: "Cataphoresis and Powder system". (1)
- Grey bicolour painted (RAL 7021 and RAL 9007).
- CE Quality/Safety Standards with "Use and Maintenance" Handbook.

FRA



SPÉCIFICATIONS STANDARDS:

- Basculement avec vérin télescopique central hydraulique chromé. (2)
- Version contrôle benne:
 - Système électrique 12 V, avec télécommande à câble. (3)
 - Système mécanique avec pompe et Prise de Force avec connection électrique (comprises).
- Fusible de protection, gainage des câbles électriques.
- Version des ridelles:
 - Ridelles en acier 400 mm Hauteur.
 - Ridelles en aluminium 400 mm Hauteur avec profil en design-Cantoni, spécial et renforcé (ridelle frontale en acier).
- Ridelles avec poteaux à fermetures encastrées
- Ridelles latérales entières avec ouverture du haut vers le bas.
- Ridelle arrière en double sens. (7)
- Ridelle arrière avec décrochage automatique (mécanique). (7)
- Fond en acier de 3 mm d'épaisseur.
- Boite porte outils. (8)
- 2 tourets latéraux. (4)
- 2 Ailes arrières en polyuréthane.
- Porte échelles antérieur protège cabine démontable avec protection en caoutchouc antidérapant. (5)
- Protection-cabine avec une tôle ajourée en acier. (5)
- Porte échelles arrière fixe avec protection en caoutchouc antidérapant (seulement en version ridelles acier). (6)
- Béquille de sécurité pour entretien-benne.
- Grilles de protection des feux arrières. (6)
- Feux latéraux (seulement pour empt. 3400 mm double cabine).
- Livrée sous peinture à "Poudre + Cataphorèse". (1)
- Deux teintes Gris (RAL 7021 et RAL 9007).
- Directives CE de sécurité avec Manuel mode d'emploi et d'entretien.

TED



STANDARD LIEFERUNG:

- Hebe-mechanismus: Zentral – Teleskopzylinder (mit verchromt Stangen). (2)
- Steuerung Kippmodell:
 - Elektrische Steuerung 12 V, mit Kabelschaltung. (3)
 - Mechanische Steuerung mit Pumpe und Nebenantrieb (inklusive).
- Bordwände kippmodell:
 - Stahlbordwände 400 mm Höhe.
 - Aluminiumbordwände 400 mm Höhe mit Sonderkräftigerprofil aus Cantoni-design (Vorderwand aus stahl).
- Bordwänden mit Schnappverschluss.
- Ganze Seitenbordwände mit Öffnung von oben nach unten.
- Öffnung der Rückwand unten/oben. (7)
- Rückwand mit Mechanische Selbstabkupplung. (7)
- Brückenboden aus Stahlblech Starke 3 mm.
- Werkzeugkasten. (8)
- Nr. 2 Seitenseilwinden. (4)
- Nr. 2 Rückkotflügel aus Kunststoff.
- Vorderer Pfählträgerbock abziehbar, mit rutschfester Schutzgummi. (5)
- Führerhausschutz am Bock festgeschweisst, mit durchgehört Stahlblech. (5)
- Hinterer Pfählträgerbock abziehbar, mit rutschfester Schutzgummi (Nur für Stahlbordwände model). (6)
- Stütze-Kipperstänge.
- Schütze-Schlusslampe. (6)
- Seitenschlusslampen (Nur für Radstand 3400 mm mit Doppelkabine).
- Lackierung: Kataphoresis mit Pulverlackiert- Systeme. (1)
- Zweifarbig Grau (RAL 7021 und RAL 9007).
- CE Qualität/Sicherheit Kipper mit Nutzung und Wartung Handbuch aus Deutsche Sprache.

KIT-EXPORT JOLLY

DATI TECNICI | Technical Datas | Donnes Techniques | Kenndaten

IVECO (G)		
A	X	B
DAILY 35	3000	3150x2100
DAILY 35	3450	3650x2100
DAILY 35	3750	4000x2100
DAILY 35 (6+1)	3450	3150x2100
DAILY 35 (6+1)	3750	3300x2100

NISSAN (G)		
A	X	B
INTERSTAR - L2	3682	3300x2100
INTERSTAR - L3	3682	3650x2100
INTERSTAR (6+1)	3682	3000x2100
INTERSTAR (6+1)	4332	3300x2100

FORD (G)		
A	X	B
TRANSIT	3137	3150x2100
TRANSIT	3504	3300x2100
TRANSIT	3954	3650x2100
TRANSIT (6+1)	3954	3150x2100

RENAULT (G)		
A	X	B
MASTER - L2	3682	3300x2100
MASTER - L3	3682	3650x2100
MASTER (6+1)	3682	3000x2100
MASTER (6+1)	4332	3300x2100

ISUZU (G)		
A	X	B
M21	2480	3150x1900
M27	2760	3650x1900
M27 LARGE	2800	3650x2100

OPEL (S)		
A	X	B
MOVANO - L2	3450	3300x2100
MOVANO - L3	4035	3650x2100
MOVANO (6+1)	4035	3650x2100

FIAT (S)		
A	X	B
DUCATO	3450	3150x2100
DUCATO	4035	3650x2100
DUCATO (6+1)	4035	3300x2100

CITROEN (S)		
A	X	B
JUMPER	3450	3150x2100
JUMPER	4035	3650x2100
JUMPER (6+1)	4035	3300x2100

PEUGEOT (S)		
A	X	B
BOXER	3450	3150x2100
BOXER	4035	3650x2100
BOXER (6+1)	4035	3300x2100

MERCEDES-BENZ (G)		
A	X	B
SPRINTER	3665	3650x2100
SPRINTER (6+1)	3665	3000x2100

VOLKSWAGEN (G)		
A	X	B
CRAFTER	3640	3650x2100
CRAFTER (6+1)	3640	3000x2100

MAN (G)		
A	X	B
TGE	3640	3650x2100
TGE (6+1)	3640	3000x2100

FUSO (G)		
A	X	B
CANTER 35S	2500	3300x1700
CANTER 35C	2500	3300x2100

A = MODELLO - MODEL - MODÈLE - MODELL

X = PASSO - WHEELBASE - EMPATTEMENT - RADSTAND

B = DIMENSIONI ESTERNE (mm) - EXTERNAL DIMENSIONS (mm) - DIMENSIONS EXTÉRIEURES (mm) - AUßENMAßE (mm)

G = ASSALE POSTERIORE CON RUOTE GEMELLATE - TWIN REAR AXEL - ESSIEU ARRIÈRE JUMELÉ - ZWILLINGSBEREIFUNG

S = ASSALE POSTERIORE CON RUOTE SINGOLE - SINGLE REAR AXEL - ESSIEU ARRIÈRE À ROUE UNIQUE - EINZELBEREIFUNG

CANTONI & C. S.P.A.

Via Roma, 9 - 20010 Boffalora Sopra Ticino (MI) ITALY

Tel +39 02 9755471 - e-mail: commerciale@cantoni.it

WWW.CANTONI.IT



Azienda Certificata ISO 9001:2015